

Montageanleitung

Material im Paket:

- 2 Stück Akustikpaneelen
- 7 Stück Filzstreifen

Vor der Verarbeitung zu beachten:

Im Paket befinden sich jeweils 2 Stück Akustik-paneelen und 7 Stück separate Filzstreifen. Bei Bedarf können diese um die Paneelen als Rahmen verwendet werden (siehe Bild auf der Vorderseite).

Benötigtes Zusatzmaterial, wenn sie sich für die Klebevariante entschieden haben:

- Reinigungsutensilien, um die Wand zu reinigen
- Wasserwaage
- Geeigneter Kleber
- Zwei Tapezierböcke

1. Wand vorbereiten

Machen Sie zuerst die Wand sauber und entfernen Sie sämtliche Fremdkörper.

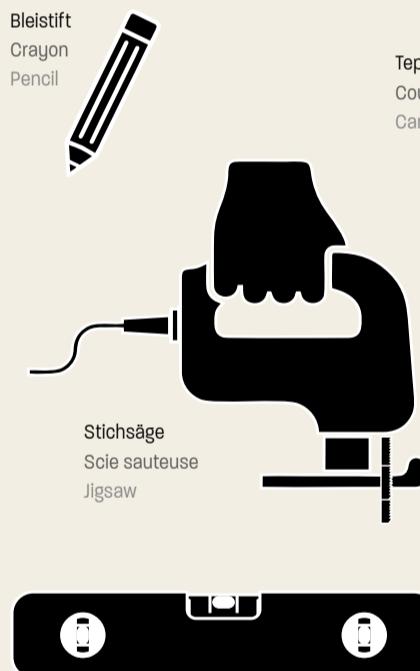
2. Paneel vorbereiten

Verteilen Sie den Kleber auf der Rückseite oder direkt auf der Wand.

Tipp: Nehmen Sie zwei Tapezierböcke zur Hilfe.

3. Paneel anbringen

Drücken Sie die Paneele fest an die Wand.



Instructions de montage

Matériel inclus dans le paquet :

- 2 pièces de panneaux acoustiques
- 7 pièces de bandes de feutre

A considérer avant traitement:

Le paquet contient 2 morceaux de panneaux acoustiques et 7 morceaux de bandes de feutre séparées. Si nécessaire, ceux-ci peuvent être utilisés autour des panneaux comme cadre (voir image au recto).

Matériel supplémentaire nécessaire si vous choisissez la variante à coller:

- Outils de nettoyage pour nettoyer la paroi
- Niveau à bulle
- Colle appropriée
- Deux tréteaux de tapisserie

1. Préparer la paroi

Commencez par nettoyer la paroi et enlever tous les corps étrangers.

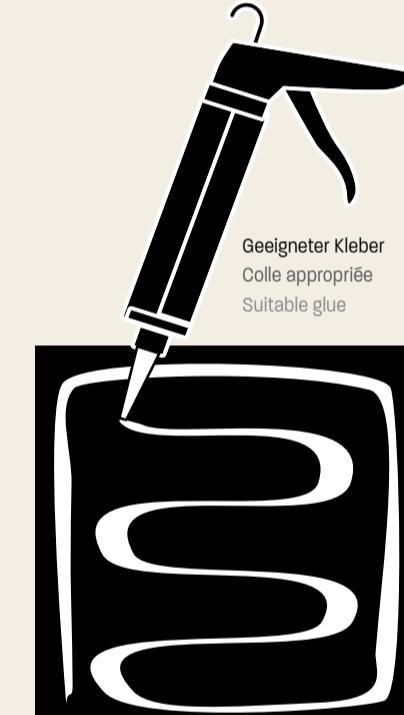
2. Préparer le panneau

Etalez la colle au dos ou directement sur le mur.

Conseil: utilisez deux tréteaux de tapissier.

3. Fixer le panneau

Appuyez fermement les panneaux contre la paroi.



Installation instruction

Material in the package:

- 2 acoustic panels
- 7 pieces felt strips

To be considered before processing:

The package contains 2 pieces of acoustic panels and 7 pieces of separate felt strips. If required, these can be used as a frame around the panels (see the picture on the frontside).

Required additional material, if you choose the adhesive variant:

- Cleaning utensils to clean the wall
- Spirit level
- Suitable glue
- Two wallpaper trestles

1. Prepare the wall

First, clean the wall and remove all foreign objects.

2. Prepare the panels

Spread the glue on the back or directly on the wall.

Tip: Take two wallpapering trestles to help.

3. Attach the panels

Press the panels firmly against the wall.



Benötigtes Zusatzmaterial, wenn sie Wallution mit der Wand/Decke verschrauben:

- Reinigungsutensilien, um die Wand zu reinigen
- Wasserwaage
- Akkuschrauber
- Schrauben

1. Wand vorbereiten

Machen Sie zuerst die Wand sauber und entfernen Sie sämtliche Fremdkörper.

2. Paneel vorbereiten

Bohren Sie für ein sauberes und stabiles Ergebnis das Paneel vor.

3. Paneel anbringen

Schrauben Sie die Schrauben durch den HDF/Filz in die Wand (auch bei den Filzstreifen sofern verwendet). Nutzen Sie bei beiden Varianten eine Wasserwaage.

Holz ist ein faszinierendes Produkt der Natur. Unterschiede in Farbe und Struktur sind möglich und zu tolerieren.

Matériel supplémentaire nécessaire pour visser les panneaux Wallution à la paroi/au plafond:

- Outils de nettoyage pour nettoyer la paroi
- Niveau à bulle
- Visseuse sans fil
- Vis

1. Préparer la paroi

Commencez par nettoyer la paroi et enlever tous les corps étrangers.

2. Préparer le panneau

Pré-percez le panneau pour un résultat propre et stable.

3. Fixer le panneau

Vissez les vis à travers le HDF/feutre dans le mur (également pour les bandes de feutre si elles sont utilisées). Utilisez un niveau à bulle pour les deux variantes.

Le bois est un produit fascinant de la nature. Des différences de couleur et de structure sont possibles et doivent être tolérées.

Additional material required when screwing Wallution to the wall/ceiling:

- Cleaning utensils to clean the wall
- Spirit level
- Cordless screwdriver
- Screws

1. Prepare the wall

First clean the wall and remove all foreign objects.

2. Prepare the panels

Pre-drill the panel for a clean and stable result.

3. Attach the panels

Screw the screws through the HDF/felt into the wall (also for the felt strips if used). Use a spirit level for both versions.

Wood is a fascinating product of nature. Differences in color and structure are possible and to be tolerated.